



A'  
**TSÁSZÁRI és KIRÁLYI FELSÉG**  
 ENGEDELMÉVEL.

(21.)

Költ *Bétsben*, Szent-Mihály-Havának  
 (Septembernek) 10-dik napján, 1793-dik  
 Efstendőben.

*Hadi Környülállások.*

A' *Marfziliai*, és *Touloni* Frantziákról azt írják, hogy a' hozzájok érkezett Anglus hadi hajókat két kézzel bé-fogadták a' magok ki-kötő helyeikbe. — Ha nem közölhetjük is még most ezen hírt úgy, mint egész bizonyosságot: bátran mondhatjuk mindazáltal felőle, hogy az éppen nem hihetetlen; mert egy *Luillier* nevű N. Gyülési Tag, a' ki Kommisszáriusnak küldetett *Avenióba*, így írt onnan Aug. 6-kán

A a

*Párisba*, a' *Touloni* hajós Sereg' Tisztjeiről:  
 „Ezek tsábították - el, úgymond, a' mi Seregeinket, 's marsiroztatták ellenünk.“  
 Nevezetessen *Truguet* Contre - Admirálist nyilván - való Haza - árulónak nevezte, és ezen állításának bé - bizonyítására, egy nyomtatványt zárt a' maga levele mellé.

Hitelessé tézi továbbá ezen hirt a' *Mársziliai*, és *Touloniak* részéről, egy más Levél is, mellyet *Albitte* nevü Kommisszárius útasított *Párisba* Aug. 3-dikán:

*Márszilia*, és *Toulon* úgymond nem hagynak alább semmit is a' kontrarevoluczióból; a' Pátriótákat tömlöztözik; négy Tagjaít a' Nemzet Gyűlésének vason gyötrik. — A' hajós seregbeli Tisztek leg főbb eszközlők ott a' Nép' tévelygésének.

Ezeket a' Leveleket maga *Barrere* terjesztette eleibe a' N. Gy. nek, Aug. 12-dik én a' Közjóra ügyelő Deputáció nevében; a' midön, hosszasan mutogatta, hogy a' belső Frantzia hadnak két ágai: tsak nevezetjekre nézve különböztek: a' tzellyok azonban valósággal egy mind a' magokat nyilván úgy nevezett Rojalistáknak, mind pedig a' *Párisból* el-szökött Nemzet - Gyűlési Tagok Követőinek, minéműek p. o. a' *Lyoniak*, *Mársziliaiak* 's a' t. *Lyonra* nézve fel hozta egy *Salicetti* nevezetü Nemzet Gyűlési Kommisszáriusnak tanúbizonyosságát, a' ki is *Korszika* szigetéből jöven, a' mint keresztül utazott volna *Lyon* Vá-

rosán sok felé hallotta ott, hogy kiáltozták: *Éllyen XVII. Lajos!* — *Marfziáról*, azt mondotta *Barrere* a' már egyszer említett *Luillier'* tudósítása szerént: hogy ott, tiz procentóval mennek alább az olyan papiros pénzek, mellyeken nints a' Királyi kép. A' Kereskedők nyilván beszélik, hogy nem lehet Király nélkül lenni; *Orleant* (a' néhai *Aureliánumi Hget*) Spanyol Országba akarják küldeni a' *Márfziliaiak*. Azért akartak ők *Páris-ba* menni, hogy ki szabadítsák *Maria Antóniát* a' *Templomból*, és ki kiáltsák Királynak 17-dik Lajost.

A' mi illeti a' *Lyoniáknak* szándékjokban való állhatatosságokat, magok' elfizánásokat, és nagy hadi erejeket, következendőképpen szóllott ezen tárgyáról *Barrere*, a' már fellyebb említett napon: „*Lyonnál*, úgymond, folyt a' vér Auguft. 8-dikán. Nem lehet le-törni a' ízarvát ezen Városnak. Az el-fogott levelek szerént, szakadatlanúl menydörögnek az ágyúk belölle; és úgy látszik, hogy a' *Lyoniák* fognak diadalmaskodni, kiknek ellent-állások miatt semmit se tehet az *Alpesi Sereg*.“ — Az említett leveleket, Auguft. 9-dikén útasították *Lyon* Városának Kormányozói, mellyeknek a' vólt a' foglalatjuk, hogy Aug. 8-dikán egy Trombitást küldött-bé *Lyonba* a' Republikánus Seregnél lévő *Dubois-Crancé* nevezetü Komisszárius,

és egy óránnyi időt szabott a' Városnak, a' melly alatt magát meg-adhatja. Eltelvén az óra, 15 ágyú-lövéseket tett az előljáró republ. Sereg: a' midőn ki-rohantak a' Lyoniak, 's le-vágtak 200 Embert a' *Dubois-Crancé*' Seregéből. „Ma — így folytatták írásokat a' Lyoni Kormányozók — újra kezdődik a' viadal. Mi, inkább meg-halunk: mint sem az Anarchia' (Fejetlenség') áldozatai legyünk.“ — A' N. Gyűlésének 18-dik Augusztusi Ülésében jelentette *Barrere*, hogy újra vólt verekedés a' Lyoniak, és a' Republikánusok között, 's azt mondotta, hogy nem is lehet reménység, a' Lyoniaknak szép szerént való magok' meg-adásokhoz, úgymint a' kiknek két száz kélz ágyúik, 80 ezer Embereik, 's a' *Saone*-vize' partján erős sántzaik vannak. — Ezen jeientésére *Barrerének*, két millió livrát adatott a' N. Gyűlése a' Had-Ministernek, hogy tegyen foganatosabb rendelkezéseket a' Lyoniak ellen.

A' tulajdonképpen úgy-nevezett *Royalisták* ellen szerentséssen folytatták a' hadat, Augusztusnak közepe tájján a' Fran. Közöns. Társaság' Seregei, *Barrere*' elő-adása szerént.

Erőssen rajta van a' Fr. Nemzet Gyűlése, hogy fel fegyverkeztethesse a' Frantzia Iffjuságot, az egyesültt Hatalmasságok ellen.

*De az egyesültt Hatalmasságok is hozzá látnak a' dologhoz:*

*Quesnoi* Vára körül, hozzá kezdetett az ostrom - árkok' ásatásához Gr. *Clerfait*, Auguft. 28-dika' éjtfzakáján tizenegy óra-kor, 's szerentsés elő - menetellel folytat-tatja azt: ámbár erőssen tüzel is ki-felé az Ellenség.

*Frantzia-Flandriában* *Templeneuvenél* *Kavanagh* - Regimentünkbeli Kapitány *Pechtold* közikbe tsapott 200 gyalog Frantziáknak Auguft. 26-dikán reggel, 30 Vasasokkal; 40t le-aprított közzülök, 's egy Tisztet 14-ed magával el-fogott. Részünk-ről két Vasasok kaptak sebet.

*Fr. Hennegauban*, húszig való Tsáfszár-Huszárok, és *Lobkovitz* könnyü Lovasok, 40 gyalog, és 30 lovas Frantziákból tsak hamar húszat szabdaltak-le Auguft. 26-dikán; egy Dragonyos Tisztet pedig, kilentzed magával együtt el-fogtak.

Auguft. 27-dikén reggel, hat ezerig való lovas és gyalog Frantziáság lövöldözni kezdte hét ágyúkkal, a' *Cyfoingi* erdő-tsútsnál (Fr. Flandriában) lévő V forma sántzolásunkat (Flesche); de olly rendeléseket tett *Beaulieu* F. M. Lieut.tunk, hogy egynéhány száz Frantziák a' tsata - piatzon maradtak; 's diadalmas Seregünk 4 ágyúkat nyert egész készülettel.

*Lanoynál*, a' Hollandusok is hatalmasan vissza-verték az Ellenséget, 's el-vettek tőle két ágyúkat.

A' *Zweybrücken*i Hertzegségnek *Berg-*

*zabern* nevű Városa tájján, Alsó - Alsátzia' fzelén ismét nagy vesztesége vólt az Ellen-ségnek, Auguft. 27-dikén. — Részünkről, 64-en estek-el, 134-en kaptak sebet, 's 14-en nem találatnak.

Az egyesültt Tsász. Királyi, és *Pedemontziumi* Seregeknek, következendő nyereségeiket írják az újjabb Tudósítások:

Auguft. 15-dikén, Szárdiniai Kapitány *Cauvin*, tiz Frantziákat fogott *Malinetta'* tájján a' *Nizzai* Grófságban.

Auguft. 16-dika' éjtszakáján, *Bonaud* Kapitány meg-támadott *Tueschnél*, ugyan tsak a' *Nizzai* Grófságban egy 3 ágyús Fr. sántzot, 's le-aprított abban egy Kapitányt, és sok Közembereket; 51 Frantziákat rabjaivá tett, 's az ágyúkat is el-nyerte.

*Montferrat* Hertzeg, a' ki egy Osz-táallyát vezérli a' fellyebb említett Seregeknek *Szabaudiában*, egéssz' a' határ-fzélelig *Valliserlandig* nyomta Auguft. 16-dikán a' Frantziákat, melly alkalmatossággal el is fogott 6ot közzülök. A' Hertzeg' Népéből 6 Ember kapott sebet.

Tsász. Kir. Generális Gróf *Straffoldo*, a' ki Frantzia földön fekszik a' kormányozása alatt lévő Tsász. Kir., és *Pedemontz*. Katonasággal meg-támadott Aug. 15-dikén hatvan Frantziákat, midön éppen két ágyút vontattak azok egyik völgyből a' másikba;

's minekutánna húzhat le-kaszabolt volna közülök, magáéivá tette a' két ágyúkat. Más helyen rajtok ment 40 Frantziakon, 's tizet közülök le-vágott; a' többeket pedig el-fogta.

A' *Szárdinai* Király, maga személlyes jelenléte által is kívánta lelkesíteni Seregeit; azért is hozzájok indúlt Auguft. 21-dikén *Turinból*. A' külső, és belső dolgokra ügyelő Miniftériomok, és Kabinétbéli két két Szekretáriusokon kívül magával vitte a' Gyóntató Attyát, 's Alamisna-osztogató-ját is, egy Káplánnnyával, és a' Királyi Kantzelláriust, egy Titoknokjával egy-gyütt.

A' *Frantziák* ellen rendeltt *Nápolyi* hajós Sereg egésszen készen vólt már, az újjabb tudósítások szerént, Aug. 20-dikán, 's várta minden órán az indulása eránt való parantsolatot. Áll négy első nagyságú, és 98 különb-különb-féle kissebb hajókból, mellyeken öszveséggel 618 ágyú, és 8614 Emberek vagynak.

Némelly *Londoni* Újságok után, mellyek a' Miniftérium' részén vagynak, azt írta Auguftusnak 20-dikán *Londonból* egy magános Levél, hogy hét Hollandus hadi hajók szándékoztak a' közép tengerre menni Anglus tengeri Vezér *Hood* Seregéhez: mivelhogy ennek egy része napnyúgoti Indiába akart indulni.

*Dünkirchennél*, Aug. 24-dikén, 49 Ember és 15 húllott-el a' Ts. K. Sereg-  
osztály' részéről; 's 157 ember és 5 ló ka-  
pott sebet. *Kolloredo* Véntzel Reg. béli  
*Buday* Fő Hadnagy is egy a' sebessek köz-  
zül, 23 Embereinkről nem tudatik hová  
lettek. Az Anglusok közzül 69-en, a' Has-  
szusok közzül pedig 58-an estek el és kap-  
tak sebet ugyan azon alkalmatossággal.

A' *Hollandiai* Közönséges Társaságnál  
lévő *Svéd* Követről azt írták *Hága* Váro-  
sából Aug. 24-dikén, hogy az, olytén  
útasításokat vett *Stokholmból*, mellyek a'  
Frantziákkal való Békesség-kötést tárgyaz-  
ták; és hogy hasonló instruktziókkal (útasít-  
ásokkal) botsáttatott-el Londonba is *Enge-  
sröm* Svéd Kantzellárius.

A' *Hollandus* Seregeknek harmadik  
tsapatja, mellyet *Hassziai* Hertzeg *Fridrik*  
szándékozott vezetni a' Hertzeg *Koburg*'  
Ármádiájához, nem fog már ki-mozdúlni,  
a' mint írják, *Hollandiából*: mivel az e'  
végre meg-kívántató summát sokallották  
a' Rendek, 's nem is ítélték tanátsosnak,  
egésszen Katona nélkül hagyni belől a'  
Tartományt.

Hertzeg *Koburg*' Ármádiájánál Báró  
*Wenkheim* Generál - Májort, Feldmarsall-  
Lieutenantságra emelte ő Tsász. Királyi  
Felsége.

Prusszus Generálmájor Gr. *Goltz* azon sebjében, mellybe Július' 4-dikén esett vólt, *Frantzia Flandriának Bovines* nevü Mezővárosánál: meg-hala Aug. 18-dikán *Tournay* Városában.

*Hadi Anekdota.*

A' Frantzia Nemzeti Gyűlésnek 18-dik Augusztusi Ülésében meg-jelent egy tiz esztendő Gyermeke, a' ki már két esztendőktől fogva katonáskodott, 's kapott is két sebet. Minthogy az Attya el-esett egy viadalban: tehát az édes Anyya' nevében valamelly segedelemért esedezett a' Nemz. Gyűlésénél. A' Prézes meg-tsókolta a' Gyermekeket, 's egy kardot ajándékozott néki.

*Küsztin* nem tagadta-el a' Revolutzion. Törvényfűzék előtt, a' mit szóllott vólt, midőn hírt vett *XVI. Lajosnak* megölettetéséről. „Én, úgymond; valósággal olly értelemben vóltam, hogy ha a' Király meg-hagyatott vólna életben, 's tartatott vólna mint Kezes: koránt se folytatták vólna a' hadat olly mérgelődéssel a' mi Ellenségeink, mint a' hogy most folytatják.“

A' Frantziáknál Generálisságot viselő *Hessen-Rheinfelsi* Hertzeg *Károly* is egygy, a' *Küsztin'* Vádolói közzül. Nem tsak magát vádollya ugyan *Küsztint*, hanem a' hány Generálisok vóltak *Luknertől* fogva *Küsztinig*, mind azt mondja róllok: hogy

mind el akarták nyomni a' Frantzia Közöns. Társaságot, 's azon vóltak, hogy a' Királyi méltóságot vissza-állítsák.

Hufzonkét vád - tzikkelyek vagynak mind öfzve fel-téve *Küfztin* ellen. Ollyat is vetnek szemére a' többek között, a' mit a' N. Gyűlésének világos meg-eggyezésével tselekedett; p. o. hogy a' múltt Februáriusban el-botsátotta a' szolgálatból a' néhai lovas Királyi Testörzöket. — *Frankfurt* Városára nézve, azzal vádollyák, hogy tudta ő az oda való Lakosoknak a' Frantzia Revolutziótól való idegenkedéseket; tudta továbbá, hogy ki nem állhatja ezen Város az ostromot; még is tsupán 3000 Embert hagyott ottan őrizeten, egy Idegennek vezérlése alatt, a' melly 3000 Emberből nem is szabadított-meg öfztán többet 800-nál. — *Moguntziára* nézve, azt kérdik tőle: miért mondogatta azt mindég a' felől, hogy egy olly győzhetetlen Erösség az, a' mellynél sírját fogja találni az Ellenség, holott azt reménylette inkább, hogy a' Frantziáknak fog az temető - helyek lenni.

### *Elegyes Tudósítások.*

Közönséges tapasztalás, hogy annyi Kurir soha se járt még *Bétsből Londonba*, 's *Londonból Bétsbe*, mint most.

*Portugallia'* Igazgatójának — a' *Brasiliai* Hertzegnek — fekete Dáma - Vendégei érkeztek *Marokkóból*; úgymint a' mostani

*Marokkói* Tsászár' Attyának két Özvegyei, a' nem régiben meg-öletett *Muley Yazid* nevü Tsászárnak pedig — a' ki testvérije vala a' mostaninak — egyg Özvegye. — Ezen özvegy Tsászárnéknak számos kísérik közzül valók két barna Hertzeg-Afzonyok is, úgymint: a' *Marokkói* tenger - széli Várak' Gubernátorának, *Muley Abfalem* vak Hertzegnek két Feleségei. — Auguft. 3-dikán, hat lovas hintókat küldött a' *Brasiliai* Hertzeg ezen váratlan vendégeiért a' tenger-partra; kísérésekre pedig egy ofztály lovasságót, a' Királyné' Kamarásának *Egg* Grófnak vezérlése alatt; 's bévitette őket nagy pompával *Lisbona* Városába, a' hol *Neceffidados* nevezetü Királyi Palota el vólt már készítve lakásokra.

*II. Katalin*, a' ki már 32 esztendőktől fogva viseli az *Orosz* Birodalomnak tsászári páltzáját, azon rendelésében, mellyet, a' *Török* Birodalommal kötött békességnek öröm-innepe eránt adott-ki a' múltt *Július*' 12-dikén, elő-hozza az említett békességnek hafznai között: hogy nem tsak elérte *Lengyel*-Országra nézve is azt a' tzellyát, a' miért fegyveres erőt küldött - bé abba, hogy t. i. végét szakassza ott a' veszedelmes változásoknak, és az álnokúl 's erőszakosan bé - vitt újjításoknak; hanem e' felett, új nevedést, újj erőt, és újj tekintetet is szerzett *Ruffziának*, a' mennyiben alkalmas *Lengyel* Tartományokat kaptsolt ahöz;

vagy is inkább vissza-juttatta azt hajdani-saját vagyonyához, a' mellytől törvénytelenül fosztatott vólt meg.

Egy ki-költözött iffjú Frantzia nagyon rosszul hálálta - meg egy *Londoni* Úrnak, hozzája mutatott kegyességét. Fel-vette t. i. a' nemes lelkű Anglus, inkább könyörületességből, mint valamelly más különös indító okokból az idegen Iffjat Nevelőnek maga házába. Ez azonban tsak hamar belső esmerettséget vett az Úrnak leg-iffjabbik Leányával, a' ki még tsak 16-dik esztendejében járt, 's el-tsábítja azt, hogy vegye kezéhez az Attya' ezüst portékáját, 's szökjenek-el ketten; a' melly meg is lett, hanem el-fogattak, 's a' Tsábító Aug. 18-án estve tömlöztbe záratott.

### *Frantzia Ország.*

*Páris* Városa' negyvennyóltz Szakaszaiából öszve-adták magokat némelly Fejérszemélyek, a' kik *Márát* emlékezetére egy oszlopot emeltek, és ezen oszlop-emelés' tzeremoniájára egy Deputátziót kértek 's nyertek is a' N. Gyüléstől.

A' Revoluzió' kezdetétől fogva készültt papiros pénzek' száma, téfzen mind-öszve öt ezer száz millió livrát. Ebből a' summából két ezer kilentz száz negyvenhárom millió, és 660953 livrát érő vólt még folyamatban Auguft. 15-dikén.

Nyóltz millió livrára megy az az értz pénz, a' mit első Januáriustól fogva 11-dik Augufusig vertek.

*Magyar Ország.*

A' *Körösi* eggyesültt Görög Püspök-  
ségből ki-halt a' múltt hónap' végén *Basla-*  
*sich Josafát* ö Nsága.

*Zágrábi Kánonokokká rezolváltattak*  
*Septembernek 5-dikén:*

1.) *Franciscus Raffay*, hactenus Insi-  
gnis Collegiatae Ecclesiae Chasmensis, prout  
et Excellmi, Illmi, ac Rssmi Dni Episcopi  
Zagrabiensis a Latere Canonicus, S. Helen.  
de Podborje infulatus Abbas, S. Officii  
Dioecesani Zagrabiensis Consistorialis, Phil.  
ac SS. Theol. Doctor.

2.) *Paulus Sellendich*, Insignis Colleg.  
Eccl. Chasmens. Cantor et Canonicus, Ec-  
clesiae vero Cathedr. Zagrab. Chori Praeben-  
darius, Exc., Illmi, ac Rev. Dni Episcopi  
Zagrab. Caeremoniarius, S. Officii Dioeces.  
Zagrab. Consistor., Dioec. Rituum Magister,  
Phil. ac SS. Theol. Doctor.

3.) *Josephus Comes Sermage*, Vice-  
Archidiaconus, et Parochus Lib. Regiaeque  
Civitatis Zagrab. inf. Abbas B. M. V. de Abram.  
Phil. ac SS. Theol. Doctor.

4.) *Franciscus Comes Orssich de Szla-*  
*vetich*, Parochus priv. Oppidi Crapina.

5.) *Mathias Vagyon*, Vice-Archi-  
Diaconus Camarcensis, et Parochus in  
Martianecz.

*Pozsony-Vármegyéből, Nagy-Lévárd*  
tájjáról, Septemb. 5-dikén. — „Tegnap-  
előtt estve nagy része elége *Marheck* nevü

Mező-városnak, mely fekszik a' *Morva-vize'* partján, *Austria'* szélén. Gróf *Pálffy Károly* Kántzellárius Úr ő Excell. ája bírja egéllzen. Ezen a' környéken, nem ritka dolog az égés. A' minapában, egy hét alatt sok károkat vallott Gróf *Kollonits* Generális ő Nagysága is a' tűz miatt: mert *Nagy-Lévárdon* 50 ház, *Sierendorf* nevű falu pedig, két vagy három házon kívül, egéllzen porrá égett. A' sok eső úgy megnevelte az itt folyó patakokat, hogy azok, ki-áradásokkal sok malmokat, szántó földeket, és a' kaszállókat el-rontották. — Tavaly a' marha-dög uralkodván ezen a' részen, annyi szarvas marhája hullott-el Gr. *Kollonitsnak*, hogy az idén többet vett bé bőrökért hét száz forintnál. Most a' juhok döglenek, a' nedves idők miatt. — Még az élet keresztekben áll itt nagy részént a' mezőkön, mert a' tartós esők miatt nem lehetett bé-takarítani. Vetni kellene már most, de még nem is szánhattak. Munkás kevés van; pedig két 's három dolgot is adott a' hosszasan tartott esőzés: mivel mind az életet, mind a' szénát újra széllyel kell hányni, 's szárogatni. “

*Károlyvárról (Horvát-Országból),*

Sept. 4-dikén.

„Nagy félelmet okoztak itt a' Haramiák, a' kik Augúst. 3-dikán meg-fosztottak némelly *Karnioliai* szekeres Embereket a' *Jósef-útyán*; Augúst. 24-dikén pedig ki-

ablották a' *Stupriki* Plébános' házát, 's a' Káplánnnyát, a' kit magát találtak ott-honn, meg-verték. Fő Ispányunk *Skerletz* ö Nsága sietve ment-bé mai napon *Zágrábba*, hogy partikuláris gyűlést tartson, a' mellyben rendelések tétetethessenek, az említett gonosztévőknek kézre kerítések eránt. "

### B é t s.

A' múltt Vasárnap, zárva maradtak minden Játék-néző-helyek: mivel a' Vasárnaponkívül, egy oly Innep-napja is vólt az egyfzersmind *Béts* Városának, mellyet esztendőnként szokott, pestis el-múlásért tartani; hanem setét estve *Valentzia* Vára' megvételetét ábrázolta *Stuver*, egygy igen hatalmas tüzi-játékban, mellynek temérdek Nézői közzül valók vóltak ö Tsász. Kir. Felségek is, *József* Fő-Hertzeggel egygyütt.

Ama' nagy nevü Gróf *Hatzfeld*, a' ki Fels. Udvarunknak nagy meg-elégedésével viselte sok ideig a' belső dolgokra ügyelő Fő-Ministerséget, ezen hónapnak 5-dikén végezte 75 esztendőkre terjedtt életét.

### J e l e n t é s e k.

(Magyar Országrol.)

Beregfüzfi Prédikátor T. *Kömlei János* Úr, a' kinek fordítása a' *Szükségben segítő Könyv*, — most *Turretinus János*nak a' *Keresztyén Vallás'* igazságáról irtt szép Könyvét Magyarra fordította. Mellyet a'

ki a' Könyv - áros , vagy Könyv - nyomtató Urak közzül meg-szerezni , 's mind Hazánk' javára , mind maga kereskedése végett ki-nyomtattatni kíván : erántta a' Fordítót, szabad postán meg-keresheti.

( Erdélyből. )

*Kolosváron* egygy érdemes Hazafi, hozzá fogott *Chotárd* szomorú Játékának fordításához.

*Marosvásárhelyen* pedig más érdemes Hazafi, a' *Posta - tzug*, vagy a' *Nemes uralkodó indulatok* nevezetű víg Játéknak fordításához; melly azért jelentetik, hogy ezen említett Daraboknak fordításával már mások magokat ne fáraszták.

A' *Moguntziában* találatott ágyúknak és azokhoz való készületeknek, következő laistromát közli egy magános levél, melly költ Sept. 2-dikán: „Az ott maradt különbözőféle fr. ágyúknak száma, ment 96-ra; a' nem frantzia ágyúké pedig 221re, de a' mellyeknek egy részét nem lehet használni. Vóltak t.i. ezek között 98 értz ágyúk, de azok közzül 39 úgy a' mint van, hasznavehetetlen; vóltak 91 vas ágyúk, ezekből 49 hasznavehetetlen; 13 haubitzok, és 19 mozsarak. Amazokból ötnek, ezekből is ötnek nem lehet hasznát venni. — Találatott továbbá 24 ezer font frantzia, és 138 ezer font nen frantzia puskapor. “